



LESY Slovenskej republiky, štátny podnik

Odštepňý závod lesnej techniky

Mičinská cesta 33, 974 01 Banská Bystrica

Všetkým záujemcom

- Vec: Vysvetlenie súťažných podkladov k zákazke na dodanie tovaru s názvom „**Náhradné diely a servis pre manipulačné linky BALJER ZEMBROD**“
- Druh postupu: Nadlimitná zákazka na dodanie tovaru podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)
- Označenie vo VVO: Úradný vestník Európskej únie č. 2021/S 065-164015 zo dňa 02.04.2021, Vestník verejného obstarávania č. 81/2021 pod ozn. 17334 – MST zo dňa 06.04.2021

Dňa 22.04.2021 boli verejnému obstarávateľovi doručené žiadosti o vysvetlenie k predmetnej zákazke s nasledovnými otázkami:

„Zasielame pripomienky k návrhu rámcovej dohody na dodávku náhradných dielov:

1) Článok III., Doba platnosti RD - odsek 1 - so zreteľom na navrhovanú dobu trvania RD na 48 mesiacov, nie sme schopní po túto celú dobu garantovať ceny, ktoré sú aktuálne v čase vyhlásenia výberového konania a podpisu RD. Ceny tovaru sa neustále mení, s tendenciou nárastu.

2) Článok VI., Záruka za akosť, reklamácie a nároky z chybného tovaru - odsek 2 - požadujeme vykonať zmenu v dĺžke trvania záruky za akosť podľa sortimentu tovaru a to 24 mesiacov na mechanické a nosné časti, 12 mesiacov na hydraulické prvky a elektrické komponenty. Ďalej požadujeme doplniť dojednania o tom, na čo sa záruka nevzťahuje - diely bežného opotrebovania (ako napr. brzdové dosky, filtre, gumové kryty ovládacích prvkov, rezné časti a pod.) A ďalej poškodenia spôsobené zavinením kupujúceho.

3) Článok VIII., Zmluvné sankcie - zmluvné pokuty voči predávajúcemu uvedené v tomto usporiadaní, sú úplne neštandardné. Požadujeme v ods. 2 tohto ustanovenia upraviť výšku zmluvnej pokuty na štandardnej výške 5% z celkovej ceny tovaru uvedené v konkrétnej objednávke.



LESY Slovenskej republiky, štátny podnik

Odštepňý závod lesnej techniky

Mičinská cesta 33, 974 01 Banská Bystrica

4) Článok X., Ukončenie RD a úhrada súvisiacich nákladov, odsek 1 - požadujeme do dojednaní tohto článku doplniť možnosť ukončenia RD písomnou výpoveďou zo strany predávajúceho, a to v lehote 12 mesiacov, začínajúcich plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede kupujúcemu (podobne ako v Rámcovej dohode o poskytovaní servisných služieb - článok 11. Ukončenie zmluvy a úhrada súvisiacich nákladov, odsek 8.).

5) Článok X., Ukončenie RD a úhrada súvisiacich nákladov - ďalej požadujeme do tohto článku doplniť dohody týkajúce sa možnosti predávajúceho odstúpiť od RD v prípade, že je kupujúci v omeškaní s úhradou ceny tovaru po dobu viac ako 30 pracovných dní od splatnosti vystavenej faktúry za dodaný tovar (podobne ako v Rámcovej dohode o poskytovaní servisných služieb - článok 11., odsek 5, kde má zhotoviteľ možnosť odstúpiť od RD v prípade, že je objednávateľ v omeškaní s úhradou ceny servisných služieb na základe jednotlivých faktúr o viac ako 10 pracovných dní po doručení upozornenia, že je objednávateľ v omeškaní so zaplatením ceny služby). Navrhujeme tu predĺženie lehoty 10 pracovných dní na dobu 30 pracovných dní, aby boli podmienky obojstranne vyrovnané.

6) Vzhľadom na súčasnú pandemickú situáciu vo svete a vzhľadom na to, že sa nedá predpokladať jej skoré ukončenie a nemožno vylúčiť ani jej prípadné opakovanie v priebehu platnosti RD, je nevyhnutné do RD doplniť nasledujúce dojednanie o vyššej moci:

Vyššia moc (vis maior)

1. Ak je ktorákoľvek strana tohto RD zbavená možnosťou plniť alebo je v omeškaní s plnením akýchkoľvek svojich povinností podľa tejto RD v dôsledku udalosti vyššej moci, potom skutočnosť písomne oznámi druhej strane hneď, ako je to možné, s podrobným popisom podstaty a všetkých príslušných záležitostí súvisiacich s takou udalosťou vyššej moci a s uvedením obdobia, po ktoré možno odôvodnene očakávať trvanie zbavenia možnosti plniť alebo omeškania. Postihnutá strana vyvinie maximálne úsilie na odstránenie či prekonanie takejto udalosti vyššej moci čo najskôr je to možné.

Ak strana v plnom rozsahu a nepretržite dodržiavala svoje povinnosti vyplývajúce z tejto RD, potom bude bokom z plnení svojich príslušných nesplnených povinností podľa tejto RD odo dňa oznámenia do doby, kedy udalosť vyššej moci prestane existovať.

2. Za vyššiu moc sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle na vôli povinnej strany po uzavretí tejto RD a bráni jej v splnení jej povinností, ak nemožno



LESY Slovenskej republiky, štátny podnik

Odštepňý závod lesnej techniky

Mičinská cesta 33, 974 01 Banská Bystrica

rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku mohla predvídať, a zahŕňa najmä:

- a) vojnu, vojnový stav alebo bojovnícke operácie (keď je vyhlásený vojnový stav alebo nie), inváziu, zásah cudzieho nepriateľa a občiansku vojnu;*
 - b) povstanie, revolúciu, rebéliu, vzburu, uchvátenie občianskej alebo vojenskej vlády, sprisahania, nepokoje, občiansku neposlušnosť a teroristické činy;*
 - c) štrajk, sabotáž, blokádu, embargo, dovozové obmedzenia Českej republiky a Slovenskej republiky, prípadne ďalšie mimoriadne nariadenia a opatrenia vlády Českej republiky a Slovenskej republiky;*
 - d) prírodnú katastrofu alebo fyzickú pohromu či epidémia širokého rozsahu (t.j. minimálne v rozsahu zahŕňajúcom celé územie Slovenskej republiky a Českej republiky).*
3. *Pre vylúčenie pochybností, udalosť vyššej moci nezahŕňa udalosti v zmysle odseku 2. tejto RD, ktoré trvali alebo mohli byť rozumne predvídať v čase uzavretia tejto RD, neplnenie dodávateľov predávajúceho a ďalej nezahŕňa nepriaznivé klimatické podmienky (iné ako tie, ktoré sú mimoriadne nepriaznivými a ktoré sa za zásah vyššej moci považujú).*

PRIPOMIENKY K NÁVRHU RÁMCOVEJ DOHODY O POSKYTOVANÍ SERVISNÝCH SLUŽIEB:

1) Článok 9. Zmluvné sankcie, odsek 2 - jedná sa o sankciu 30 EUR za každý deň omeškania so splnením povinnosti zhotoviteľa - potvrdiť objednávku, alebo ak nezašle spolu s objednávkou objednávateľovi zákazkový list s uvedením predbežnej ceny a predpokladaného termínu ukončenia - výhradu máme k povinnosti pripojiť k objednávke zákazkový list. Zákazkový list sa vyhotovuje až po ukončení servisnej služby a je prílohou faktúry zhotoviteľa (pozri článok 6., odsek 5). Navrhujeme doplniť dojednania do tohto odseku, že potvrdený zákazkový list bude zaslaný objednávateľovi prostredníctvom e-mailu do 48 hodín po ukončení servisnej služby.

2) Vzhľadom na súčasnú pandemickú situáciu vo svete a vzhľadom na to, že sa nedá predpokladať jej skoré ukončenie a nemožno vylúčiť ani jej prípadné opakovanie v priebehu platnosti RD, je nevyhnutné do RD doplniť nasledujúce dojednania o vyššej moci.

Vyššia moc (vis maior)

1. *Ak je ktorákoľvek strana tohto RD zbavená možnosti plniť alebo je v omeškaní s plnením akýchkoľvek svojich povinností podľa tejto RD v dôsledku udalosti vyššej moci, potom skutočnosť písomne oznámi druhej strane hneď, ako je to možné, s podrobným popisom podstaty a všetkých príslušných záležitostí súvisiacich s takou udalosťou vyššej moci a s uvedením obdobia, po ktoré možno odôvodnene očakávať trvania zbavenia možnosti plniť alebo omeškania. Postihnutá strana vyvinie maximálne úsilie na odstránenie či prekonanie takejto udalosti vyššej moci čo najskôr je to možné. Ak strana v plnom rozsahu a nepretržite dodržiavala svoje povinnosti vyplývajúce z tejto RD, potom bude bokom z plnení svojich príslušných nesplnených povinností podľa tejto RD odo dňa oznámenia do doby, kedy udalosť vyššej moci prestane existovať.*
2. *Za vyššiu moc sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle na vôli povinnej strany po uzavretí tejto RD a bráni jej v splnení jej povinností, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku mohla predvídať, a zahŕňa najmä:*
 - a) *vojnu, vojnový stav alebo bojovníckej operácie (nech je vyhlásený vojnový stav alebo nie), inváziu, zásah cudzieho nepriateľa a občiansku vojnu;*
 - b) *povstanie, revolúciu, rebélu, vzburu, uchvátenie občianskej alebo vojenskej vlády, sprisahania, nepokoje, občiansku neposlušnosť a teroristické činy;*
 - c) *štrajk, sabotáž, blokádu, embargo, dovozové obmedzenia Českej republiky a Slovenskej republiky, prípadne ďalšie mimoriadne nariadenia a opatrenia vlády Českej republiky a Slovenskej republiky;*
 - d) *prírodnú katastrofu alebo fyzickú pohromu či epidémiu širokého rozsahu (t.j. minimálne v rozsahu zahŕňajúcom celé územie Slovenskej republiky a Českej republiky).*
3. *Pre vylúčenie pochybností, udalosť vyššej moci nezahŕňa udalosti v zmysle odseku 2. tejto RD, ktoré trvali alebo mohli byť rozumne predvídať v čase uzavretia tejto RD, neplnenie dodávateľov zhotoviteľa a ďalej nezahŕňa nepriaznivé klimatické podmienky (iné ako tie, ktoré sú mimoriadne nepriaznivými a ktoré sa za zásah vyššej moci považujú).“*

Verejný obstarávateľ sa rozhodol zmeniť ustanovenia rámcových dohôd pre obidve časti. Tieto zmenené/upravené rámcové dohody tvoria prílohu tohto vysvetlenia a zmeny sú vyznačené žltou farbou.



LESY Slovenskej republiky, štátny podnik

Odštepňý závod lesnej techniky

Mičinská cesta 33, 974 01 Banská Bystrica

Prílohy vysvetlenia č. 1:

1. Príloha č. 2 – Rámcová dohoda – časť I., II.
2. Príloha č. 2 – Rámcová dohoda – časť III.